



Este documento contiene las notas del sermón que son llevadas al púlpito. También contiene una traducción al inglés realizada por una estudiante de español, por tanto, la traducción puede contener errores. El objetivo es dar una aproximación lo más cercana posible al texto original, dadas las restricciones de tiempo. Nuestra oración es que el Espíritu Santo use estas palabras para transformar vidas, de manera que más personas se conviertan en verdaderos adoradores del Señor Jesucristo en espíritu y en verdad.

This contains the sermon notes taken into the pulpit. It also contains a translation into English by a Spanish learner, and may contain translation errors. The goal is to give as close an approximation as possible given time constraints. Our prayer is that the Holy Spirit will use these words to transform lives so that more people will become true worshippers of the Lord Jesus Christ in spirit and truth.

Éxodo 14
Reina-Valera 1960

Los israelitas cruzan el Mar Rojo

14 habló Jehová a Moisés, diciendo:

² di a los hijos de Israel que den la vuelta y acampen delante de Pi-hahiroth, entre Migdol y el mar hacia Baal-zefón; delante de él acamparéis junto al mar.

³ porque Faraón dirá de los hijos de Israel: Encerrados están en la tierra, el desierto los ha encerrado.

⁴ y yo endureceré el corazón de Faraón para que los siga; y seré glorificado en Faraón y en todo su ejército, y sabrán los egipcios que yo soy Jehová. Y ellos lo hicieron así.

⁵ y fue dado aviso al rey de Egipto, que el pueblo huía; y el corazón de Faraón y de sus siervos se volvió contra el pueblo, y dijeron: ¿Cómo hemos hecho esto de haber dejado ir a Israel, para que no nos sirva?

⁶ y unció su carro, y tomó consigo su pueblo;

⁷ y tomó seiscientos carros escogidos, y todos los carros de Egipto, y los capitanes sobre ellos.

⁸ y endureció Jehová el corazón de Faraón rey de Egipto, y él siguió a los hijos de Israel; pero los hijos de Israel habían salido con mano poderosa.

Exodus 14

(New American Standard Bible 1977)

- 1 Now the LORD spoke to Moses, saying,
- 2 "Tell the sons of Israel to turn back and camp before Pi-hahiroth, between Migdol and the sea; you shall camp in front of Baal-zephon, opposite it, by the sea.
- 3 "For Pharaoh will say of the sons of Israel, 'They are wandering aimlessly in the land; the wilderness has shut them in.'
- 4 "Thus I will harden Pharaoh's heart, and he will chase after them; and I will be honored through Pharaoh and all his army, and the Egyptians will know that I am the LORD." And they did so.
- 5 When the king of Egypt was told that the people had fled, Pharaoh and his servants had a change of heart toward the people, and they said, "What is this we have done, that we have let Israel go from serving us?"
- 6 So he made his chariot ready and took his people with him;
- 7 and he took six hundred select chariots, and all the other chariots of Egypt with officers over all of them.
- 8 And the LORD hardened the heart of Pharaoh, king of Egypt, and he chased after the sons of Israel as the sons of Israel were going out boldly.
- 9 Then the Egyptians chased after them *with* all the horses *and* chariots of Pharaoh, his horsemen and his army, and they overtook them camping by the sea, beside Pi-hahiroth, in front of Baal-zephon.

⁹ siguiéndolos, pues, los egipcios, con toda la caballería y carros de Faraón, su gente de a caballo, y todo su ejército, los alcanzaron acampados junto al mar, al lado de Pi-hahiroth, delante de Baal-zefón.

¹⁰ y cuando Faraón se hubo acercado, los hijos de Israel alzaron sus ojos, y he aquí que los egipcios venían tras ellos; por lo que los hijos de Israel temieron en gran manera, y clamaron a Jehová.

¹¹ Y dijeron a Moisés: ¿No había sepulcros en Egipto, que nos has sacado para que muramos en el desierto? ¿Por qué has hecho así con nosotros, que nos has sacado de Egipto?

¹² ¿No es esto lo que te hablamos en Egipto, diciendo: ¿Déjanos servir a los egipcios? Porque mejor nos fuera servir a los egipcios, que morir nosotros en el desierto.

¹³ y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estad firmes, y ved la salvación que Jehová hará hoy con vosotros; porque los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

¹⁴ Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis tranquilos.

¹⁵ entonces Jehová dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí? Di a los hijos de Israel que marchen.

¹⁶ y tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo, y entren los hijos de Israel por en medio del mar, en seco.

¹⁷ y he aquí, yo endureceré el corazón de los egipcios para que los sigan; y yo me glorificaré en Faraón y en todo su ejército, en sus carros y en su caballería;

¹⁸ y sabrán los egipcios que yo soy Jehová, cuando me glorifique en Faraón, en sus carros y en su gente de a caballo.

¹⁹ y el ángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se apartó e iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos se apartó y se puso a sus espaldas,

²⁰ e iba entre el campamento de los egipcios y el campamento de Israel; y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros.

¹⁰ And as Pharaoh drew near, the sons of Israel looked, and behold, the Egyptians were marching after them, and they became very frightened; so the sons of Israel cried out to the LORD.

¹¹ Then they said to Moses, "Is it because there were no graves in Egypt that you have taken us away to die in the wilderness? Why have you dealt with us in this way, bringing us out of Egypt?"

¹² "Is this not the word that we spoke to you in Egypt, saying, 'Leave us alone that we may serve the Egyptians'? For it would have been better for us to serve the Egyptians than to die in the wilderness."

¹³ But Moses said to the people, "Do not fear! Stand by and see the salvation of the LORD which He will accomplish for you today; for the Egyptians whom you have seen today, you will never see them again forever.

¹⁴ "The LORD will fight for you while you keep silent."

¹⁵ Then the LORD said to Moses, "Why are you crying out to Me? Tell the sons of Israel to go forward.

¹⁶ "And as for you, lift up your staff and stretch out your hand over the sea and divide it, and the sons of Israel shall go through the midst of the sea on dry land.

¹⁷ "And as for Me, behold, I will harden the hearts of the Egyptians so that they will go in after them; and I will be honored through Pharaoh and all his army, through his chariots and his horsemen.

¹⁸ "Then the Egyptians will know that I am the LORD, when I am honored through Pharaoh, through his chariots and his horsemen."

¹⁹ And the angel of God, who had been going before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud moved from before them and stood behind them.

²⁰ So it came between the camp of Egypt and the camp of Israel; and there was the cloud along with the darkness, yet it gave light at night. Thus the one did not come near the other all night.

²¹ Then Moses stretched out his hand over the sea; and the LORD swept the sea *back* by a strong east wind all

²¹ y extendió Moisés su mano sobre el mar, e hizo Jehová que el mar se retirase por recio viento oriental toda aquella noche; y volvió el mar en seco, y las aguas quedaron divididas.

²² entonces los hijos de Israel entraron por en medio del mar, en seco, teniendo las aguas como muro a su derecha y a su izquierda.

²³ y siguiéndolos los egipcios, entraron tras ellos hasta la mitad del mar, toda la caballería de Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

²⁴ aconteció a la vigilia de la mañana, que Jehová miró el campamento de los egipcios desde la columna de fuego y nube, y trastornó el campamento de los egipcios,

²⁵ y quitó las ruedas de sus carros, y los trastornó gravemente. Entonces los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Israel, porque Jehová pelea por ellos contra los egipcios.

²⁶ y Jehová dijo a Moisés: Extiende tu mano sobre el mar, para que las aguas vuelvan sobre los egipcios, sobre sus carros, y sobre su caballería.

²⁷ entonces Moisés extendió su mano sobre el mar, y cuando amanecía, el mar se volvió en toda su fuerza, y los egipcios al huir se encontraban con el mar; y Jehová derribó a los egipcios en medio del mar.

²⁸ y volvieron las aguas, y cubrieron los carros y la caballería, y todo el ejército de Faraón que había entrado tras ellos en el mar; no quedó de ellos ni uno.

²⁹ y los hijos de Israel fueron por en medio del mar, en seco, teniendo las aguas por muro a su derecha y a su izquierda.

³⁰ así salvó Jehová aquel día a Israel de mano de los egipcios; e Israel vio a los egipcios muertos a la orilla del mar.

³¹ y vio Israel aquel grande hecho que Jehová ejecutó contra los egipcios; y el pueblo temió a Jehová, y creyeron a Jehová y a Moisés su siervo.

Reina-Valera 1960 (RVR1960)

Versión Reina-Valera 1960 © Sociedades Bíblicas en América Latina, 1960.
Renovado © Sociedades Bíblicas Unidas, 1988.

night, and turned the sea into dry land, so the waters were divided.

²² And the sons of Israel went through the midst of the sea on the dry land, and the waters *were like* a wall to them on their right hand and on their left.

²³ Then the Egyptians took up the pursuit, and all Pharaoh's horses, his chariots and his horsemen went in after them into the midst of the sea.

²⁴ And it came about at the morning watch, that the LORD looked down on the army of the Egyptians through the pillar of fire and cloud and brought the army of the Egyptians into confusion.

²⁵ And He caused their chariot wheels to swerve, and He made them drive with difficulty; so the Egyptians said, "Let us flee from Israel, for the LORD is fighting for them against the Egyptians."

²⁶ Then the LORD said to Moses, "Stretch out your hand over the sea so that the waters may come back over the Egyptians, over their chariots and their horsemen."

²⁷ So Moses stretched out his hand over the sea, and the sea returned to its normal state at daybreak, while the Egyptians were fleeing right into it; then the LORD overthrew the Egyptians in the midst of the sea.

²⁸ And the waters returned and covered the chariots and the horsemen, even Pharaoh's entire army that had gone into the sea after them; not even one of them remained.

²⁹ But the sons of Israel walked on dry land through the midst of the sea, and the waters *were like* a wall to them on their right hand and on their left.

³⁰ Thus the LORD saved Israel that day from the hand of the Egyptians, and Israel saw the Egyptians dead on the seashore.

³¹ And when Israel saw the great power which the LORD had used against the Egyptians, the people feared the LORD, and they believed in the LORD and in His servant Moses.

New American Standard Bible (NASB1977)

Copyright © 1977 by The Lockman Foundation

ASÍ SALVÓ JEHOVÁ AQUEL DÍA A ISRAEL

Éxodo 14:15-31

Agosto 05 de 2018

INTRODUCCIÓN

Dios liberó a Israel del dominio egipcio, pero la batalla aún continuaba.

Aparentemente Israel se encontraba encerrado en el desierto, Faraón vio esto como una oportunidad para someter nuevamente a Israel, entonces, envió a su poderoso ejército para este fin.

Israel al ver el avance del ejército egipcio fue presa del pánico, Éxodo 14:10: *“Temieron en gran manera”*.

Pero Dios, a pesar de las dudas de Israel, responde con palabra de aliento y esperanza, Éxodo 14:13-14

Y Moisés dijo al pueblo: No temáis; estad firmes, y ved la salvación que Jehová hará hoy con vosotros; porque los egipcios que hoy habéis visto, nunca más para siempre los veréis.

¹⁴ Jehová peleará por vosotros, y vosotros estaréis tranquilos.

Pero este mandato no significa que el pueblo de Dios debía quedarse inmóvil, sino que simultáneamente había un claro llamado a la acción:

1. SIGAN ADELANTE

El pueblo tenía que avanzar, tenía que seguir adelante, Éxodo 14:15

Entonces Jehová dijo a Moisés: ¿Por qué clamas a mí? Di a los hijos de Israel que marchen.

Jehovah Saved Israel That Day in This Way

Exodus 14:15-31

August 5, 2018

INTRODUCTION

God released Israel from Egyptian rule, but the battle was still going on.

Apparently Israel was locked in the desert. Pharaoh saw this as an opportunity to subject Israel once again, so he sent his powerful army to do just that.

When Israel saw the advance of the Egyptian army, they fell prey to panic. Exodus 14:10 – *they became very frightened.*

But God, despite Israel's doubts, responds with a word of encouragement and hope. Exodus 14:13-14

13 But Moses said to the people, "Do not fear! Stand by and see the salvation of the LORD which He will accomplish for you today; for the Egyptians whom you have seen today, you will never see them again forever.

14 "The LORD will fight for you while you keep silent."

But this mandate does not mean that the people of God should stay still, but simultaneously there is a clear call to action:

1. Go Forward

The people had to advance, they had to move on. Exodus 14:15

15 Then the LORD said to Moses, "Why are you crying out to Me? Tell the sons of Israel to go forward.

Pero hay que tener presente que el pueblo estaba encerrado (entre la espada y la pared):

Delante, tenía la barrera insuperable del mar rojo.

Detrás, venía en su persecución el ejército egipcio, con una gran cantidad de hombres de guerra, dotados con carros y caballos que los hacían invencibles ante la batalla.

Y ante este escenario, la orden del Señor es: marchen, sigan adelante.

Ante semejante situación ¿Cómo les parece esta orden?

Esta era una orden imposible de cumplir, porque ahí frente a ellos tenían el mar Rojo, y del otro lado al poderoso enemigo.

Sin duda que Israel no tenía ninguna capacidad, no tenía los recursos, para cumplir con esta orden, por lo tanto, estaban a merced de Egipto, es decir, de la muerte.

Es así como esta orden deja en evidencia, en primera instancia, la incapacidad de Israel para salvarse por sí mismo de la muerte.

2. DIOS ABRIÓ UN CAMINO

Además, esta orden de marchar revela que para Dios no hay nada imposible, él es soberano, él es todo poderoso y ante la incapacidad de Israel, en su gran poder y misericordia, abrió un camino, una vía de escape para salvarlos de la inminente realidad de la muerte.

Moisés debía alzar su vara, y extender su mano sobre el mar. Éxodo 14:16

Y tú alza tu vara, y extiende tu mano sobre el mar, y divídelo, y entren los hijos de Israel por en medio del mar, en seco.

But we must bear in mind that the people were cornered (up against a wall):

In front, they had the insurmountable barrier of the Red Sea.

Behind, came the Egyptian army, with a great number of men of war, equipped with chariots and horses that made them invincible in battle.

And in that scenario the Lord's order is: march, go forward.

Given such a situation, how does this order seem to you?

This was an impossible order to fulfill, because in front of them they had the Red Sea, and on the other side, the powerful enemy.

No doubt Israel had no ability, they had no resources to comply with this order; therefore, they were at the mercy of Egypt, that is, death.

This is how this order makes clear, in the first instance, Israel's inability to save itself from death.

2. God Opened a Way

What's more, this order to march will reveal that for God there is nothing impossible. He is Sovereign, All Powerful, and before Israel's helplessness, by His great power and mercy, He would open a way, an escape route to save them from the imminent reality of death.

Moses was to lift up his staff, and stretch out his hand over the sea. Exodus 14:16

16 "And as for you, lift up your staff and stretch out your hand over the sea and divide it, and the sons of Israel shall go through the midst of the sea on dry land.

La vara que tenía Moisés era una señal visible del poder de Dios. Moisés por orden de Dios, debía levantar la vara, para que Dios así, separara las aguas. De esta forma Dios abrió un camino a través de la muerte para su pueblo.

Este es el gran mensaje que anuncia el paso por el Mar Rojo: muerte, y también resurrección.

Este anuncio se realizó de manera plena en la muerte de Cristo, hebreos 10: 19-20:

¹⁹ así que, hermanos, teniendo libertad para entrar en el Lugar Santísimo por la sangre de Jesucristo, ²⁰ por el camino nuevo y vivo que él nos abrió a través del velo, esto es, de su carne,

Este camino fue abierto porque Jesucristo con su muerte destruyó el poder de la muerte, hebreos 2:14-15:

⁴ así que, por cuanto los hijos participaron de carne y sangre, él también participó de lo mismo, para destruir por medio de la muerte al que tenía el imperio de la muerte, esto es, al diablo, ¹⁵ y librar a todos los que por el temor de la muerte estaban durante toda la vida sujetos a servidumbre.

Toda la fuerza y el poder de la muerte fueron dominados por Cristo, por lo tanto; los creyentes podemos pasar “sobre terreno seco”, podemos pasar “*por el camino nuevo y vivo que él nos abrió a través del velo, esto es, de su carne*”

En Éxodo 14:22 hay un detalle bien importante:

Entonces los hijos de Israel entraron por en medio del mar,

The rod that Moses had was a visible sign of God's power. By God's order, Moses was to raise the rod, so that God would separate the waters. In this way God opened a way through death for His people.

This is the great message that announces the passage through the Red Sea: death, and also resurrection.

This announcement was made reality in the death of Christ. Hebrews 10:19-20

*19 Since therefore, brethren, we have confidence to enter the holy place by the blood of Jesus,
20 by a new and living way which He inaugurated for us through the veil, that is, His flesh,*

This path was opened because with His death Jesus Christ destroyed the power of death. Hebrews 2:14-15

*14 Since then the children share in flesh and blood, He Himself likewise also partook of the same, that through death He might render powerless him who had the power of death, that is, the devil;
15 and might deliver those who through fear of death were subject to slavery all their lives.*

All the strength and power of death were conquered by Christ; therefore, believers can pass **on dry land**. We can pass **on a new and living way which He inaugurated for us through the veil, that is, His flesh**.

In Exodus 14:22 there is a very important detail:

22 And the sons of Israel went through the midst of the sea on the dry land, and the waters were like a wall to them on their right hand and on their left.

en seco, teniendo las aguas como muro a su derecha y a su izquierda.

Vemos que no sólo el mar (la muerte) no tenía ningún poder sobre ellos, sino que, se convirtió en una defensa, paso de ser su enemigo, a ser su amigo.

Con la muerte y la resurrección de Cristo, hemos sido librados de Egipto, es decir; del poder del enemigo. Ya hemos pasado de muerte a vida, hemos sido sacados completamente de nuestra antigua condición, a una nueva vida en Cristo Jesús.

Aún más, la muerte que es enemiga del pecador se ha convertido en amiga del creyente, porque con la muerte, los creyentes pasamos a la presencia del Señor, por esta razón el apóstol Pablo ante la inminencia de su muerte dijo, Filipenses 1:21,23

Porque para mí el vivir es Cristo, y el morir es ganancia.

...teniendo deseo de partir y estar con Cristo, lo cual es muchísimo mejor.

Pero ¿Qué tenía que hacer Israel para experimentar la realidad de la salvación provista por Dios, por el camino que él abrió a través del mar(muerte)?

Tenía que marchar, tenía que obedecer, es decir tenía que creerle al Señor.

Habrían podido argumentar: ¿Qué tal si las aguas vuelvan a correr nuevamente y el camino se cierra?

Pero no fue así, Israel creyó y marchó por el camino que Dios les abrió a través del mar, hebreos 11:29:

Por la fe pasaron el Mar Rojo como por tierra seca;

We see that not only the sea (death) had no power over them, but that it became a defense. It went from being their enemy to being their friend.

With the death and resurrection of Christ, we have been delivered from Egypt, that is, from the power of the enemy. We have already passed from death to life, we have been completely removed from our old condition to new life in Christ Jesus.

Even more, death which is the enemy of the sinner, has become a friend of the believer, because through death, believers pass into the presence of the Lord. That's why the apostle Paul, when his own death was imminent, said... Philippians 1:21, 23

21 For to me, to live is Christ, and to die is gain.

23 ... having the desire to depart and be with Christ, for that is very much better;

But what did Israel have to do to experience the reality of salvation provided by God, through the path that He opened through the sea (death)?

They had to go, they had to obey, that is, they had to believe the Lord.

They could have argued: What if the waters run back and the path closes?

But it was not like that. Israel believed and went on the path that God opened for them through the sea. Hebrews 11:29

29 By faith they passed through the Red Sea as though they were passing through dry land; and the Egyptians, when they attempted it, were drowned.

e intentando los egipcios hacer lo mismo, fueron ahogados.

3. DIOS SE INTERPONE ENTRE SU PUEBLO Y SUS PERSEGUIDORES.

Éxodo 14:19-20

Y el ángel de Dios que iba delante del campamento de Israel, se apartó e iba en pos de ellos; y asimismo la columna de nube que iba delante de ellos se apartó y se puso a sus espaldas, e iba entre el campamento de los egipcios y el campamento de Israel; y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros.

Vemos como Dios, en toda su grandeza, está comprometido en proteger a su pueblo.

Esta multitud dominada por el pánico era una presa fácil para Egipto, pero estaban bajo el cuidado de Dios, y antes de que pudiesen ser alcanzados, Dios mismo debía ser enfrentado y vencido. (Lo que era y sigue siendo imposible)

Cuanta fortaleza y consolación encontramos en esta preciosa verdad; que Dios mismo asume la causa de su pueblo, de los que están bajo la protección de la sangre del Cordero.

El enemigo puede disponer de todas sus legiones de maldad contra la iglesia, contra cada creyente en particular, puede intimidarnos con sus amenazas y alardes de poder, pero igual, todo esto puede y debe ser descartado por nosotros porque el Señor es quien pelea por nosotros.

3. God Intervenes Between His People and Their Persecutors

Exodus 14:19-20

19 And the angel of God, who had been going before the camp of Israel, moved and went behind them; and the pillar of cloud moved from before them and stood behind them.

20 So it came between the camp of Egypt and the camp of Israel; and there was the cloud along with the darkness, yet it gave light at night. Thus the one did not come near the other all night.

We see how God, in all His greatness, is committed to protecting His people.

This panicked crowd was easy prey for Egypt, but they were under God's care. And before they could be reached, God Himself had to be faced and overcome – something that was and still is impossible.

How much strength and consolation we find in this precious truth, that God Himself assumes the cause of His people, of those who are under the protection of the blood of the Lamb.

The enemy can set all his legions of evil against the church, against each believer in particular; he can intimidate us with his threats and boasts of power; but still, all this can and should be discounted by us because the Lord is the one who fights for us.

That is to say, our security ... is not in what we are and can do. But our security is guaranteed by what God is, and by what God does for us.

Es decir, que nuestra seguridad... no está en lo que nosotros somos y podemos hacer, sino que nuestra seguridad está garantizada por lo que Dios es, y por lo que Dios hace por nosotros:

Romanos 8:31:

¿Qué, pues, diremos a esto? Si Dios es por nosotros, ¿quién contra nosotros?

Aquí tenemos un hecho extraordinario: que Dios que está a favor del creyente, está contra el enemigo, pues, la nube que alumbraba a los hijos de Israel, era a la vez tinieblas para Faraón y su ejército, vs. 20:

y era nube y tinieblas para aquéllos, y alumbraba a Israel de noche, y en toda aquella noche nunca se acercaron los unos a los otros

Y la razón de este cuidado tan especial, de esta defensa tan férrea que Dios hace de su pueblo, es porque él ha pagado un precio muy alto por la salvación de su pueblo, la sangre del Cordero, la sangre de Cristo, su Unigénito, Romanos 8:32:

El que no escatimó ni a su propio Hijo, sino que lo entregó por todos nosotros, ¿cómo no nos dará también con él todas las cosas?

4. LA DESTRUCCIÓN DE LOS EGIPCIOS

Éxodo 14:23:

Y siguiéndolos los egipcios, entraron tras ellos hasta la mitad del mar, toda la caballería de Faraón, sus carros y su gente de a caballo.

Ni siquiera esa columna de nube los contuvo, sino que, en una vana confianza en su propio poder, se apresuraron a entrar..., pero se apresuraron a su segura y cierta ruina.

Romanos 8:31

31 What then shall we say to these things? If God *is* for us, who *is* against us?

Here we have an extraordinary fact: God, who is in favor of the believer, is against the enemy. So the cloud that was illumination for the children of Israel was at the same time darkness for Pharaoh and his army. Verse 20:

20 ... and there was the cloud along with the darkness, yet it gave light at night. Thus the one did not come near the other all night.

And the reason for this special care, this strenuous defense that God makes for His people, is because He has paid a high price for the salvation of His people: the blood of the Lamb, the blood of Christ, his Only Begotten. Romans 8:32

32 He who did not spare His own Son, but delivered Him up for us all, how will He not also with Him freely give us all things?

4. The Destruction of the Egyptians

Exodus 14:23

23 Then the Egyptians took up the pursuit, and all Pharaoh's horses, his chariots and his horsemen went in after them into the midst of the sea.

Not even that column of cloud restrained them. But with a vain confidence in their own power, they hastened to go in after them ... but they hastened to their sure and certain ruin.

Éxodo 14: 24-25

*"²⁴ Aconteció a la vigilia de la mañana, que Jehová miró el campamento de los egipcios desde la columna de fuego y nube, y trastornó el campamento de los egipcios,
²⁵ y quitó las ruedas de sus carros, y los trastornó gravemente. Entonces los egipcios dijeron: Huyamos de delante de Israel, porque Jehová pelea por ellos contra los egipcios.*

Finalmente se dieron cuenta de la inutilidad de la lucha, y quisieron huir, pero ya era demasiado tarde, ante la orden del Señor, Moisés extendió su mano sobre el mar, y volvieron las aguas y cubrieron a todos los egipcios, de manera tal que "no quedó de ellos ni uno" vs. 28).

Por la fe pasaron el Mar Rojo como por tierra seca; e intentando los egipcios hacer lo mismo, fueron ahogados.
Hebreos 11:29

Intentar hacer frente al poder de la muerte en humana confianza, significará la segura destrucción. Solamente los comprados por la sangre del Cordero pueden pasar seguros a través del camino de la muerte.

No puede haber escape alguno de la muerte aparte de Cristo. Él solo es el camino de seguridad, porque Él solo ha enfrentado y ha vencido la muerte. Es aquel que ha muerto, y resucitado, y que vive por los siglos de los siglos, y tiene las llaves de la muerte y del Hades. (Apocalipsis 1: 17 y 18).

Éxodo 14:30-3: *Así salvó Jehová aquel día a Israel de mano de los egipcios.*

Exodus 14:24-25

- 24 And it came about at the morning watch, that the LORD looked down on the army of the Egyptians through the pillar of fire and cloud and brought the army of the Egyptians into confusion.
25 And He caused their chariot wheels to swerve, and He made them drive with difficulty; so the Egyptians said, "Let us flee from Israel, for the LORD is fighting for them against the Egyptians."

Finally they realized the futility of the fight, and wanted to flee, but it was too late. At the Lord's command, Moses extended his hand over the sea, and the waters returned and covered the entire host of Egypt, such that **not even one of them remained**. Verse 28.

Hebrews 11:29

- 29 *By faith they passed through the Red Sea as though they were passing through dry land; and the Egyptians, when they attempted it, were drowned.*

Trying to face the power of death in human confidence will mean sure destruction. Only those bought by the blood of the Lamb can pass safely through the path of death.

There can be no escape from death apart from Christ. He alone is the way of security, because only He has faced and conquered death, He is the One who has died, and risen, and who lives for ever and ever, and has the keys of death and Hades. (Revelation 1:17 and 18)

Exodus 14:30

- 30 Thus the LORD saved Israel that day from the hand of the Egyptians, and Israel saw the Egyptians dead on the seashore.

Anticipando de esta forma la salvación perfecta realizada, de una vez y para siempre, con la muerte y resurrección de Cristo, Juan 5:24:

*De cierto, de cierto os digo: El que oye mi palabra,
y cree al que me envió, tiene vida eterna;
y no vendrá a condenación, más ha pasado de muerte a vida.*

Anticipating in this way the perfect salvation accomplished, once and for all, by the death and resurrection of Christ...
John 5:24

24 "Truly, truly, I say to you, he who hears My word, and believes Him who sent Me, has eternal life, and does not come into judgment, but has passed out of death into life.